Bråk etter at folk som plukket jordbær fikk for lite lønn

Arbeidstilsynet sier de bare kan gi et pålegg om å følge reglene neste år. Men flere mener de som har fått for lite i lønn for å plukke jordbær må få betalt for jobben de har gjort.

Folk fra Polen som plukker jordbær har fått mye mindre enn det som er minstelønn, ifølge avisa Frifagbevegelse. De skriver at de som plukket fikk utbetalt 60 kroner i timen etter å ha jobbet for en bonde på Hadeland i Innlandet.

Det er en minstelønn for slik arbeid i jordbruket. Den er på 123,15 kroner i timen. De som jobbet på Hadeland hadde en slik avtale. Men de ble satt til å jobbe etter en annen avtale. Den blir kalt akkord. Da får de betalt for jobben som blir gjort. Det betyr at de fikk betalt for hver kurv som blir plukket.

Arbeidstilsynet sier de ikke kan hjelpe de som har fått dårlig lønn for å plukke jordbær.

– Vi kommer ikke til å kreve at de som har fått lite betalt, skal få utbetalt det de skulle hatt i lønn. Vi kommer til å kreve at det blir ordnet opp i. Da kan vi unngå slike eventuelle ulovlige lønninger i framtida, sier Cathrine Reusch. Hun er avdelingsleder i Arbeidstilsynet.

Det gjør flere sinte. En av de er Knut Øygard i Fellesforbundet, som er en fagorganisasjon. Per Olav Lundteigen og Heidi Nordby Lunde er politikere fra Senterpartiet og Høyre. Alle tre mener Arbeidstilsynet bør gjøre mer.

(Et) bråk – zamieszanie, awantura, wrzawa

Å plukke jordbær – zbierać truskawki (å plukke – plukket – har plukket)

Arbeidstilsynet – Norweska Państwowa Inspekcja Pracy

(Et) pålegg – nakaz, polecenie

Å følge reglene – przestrzegać zasad (å følge – fulgte – har fulgt)

(En) minstelønn – płaca minimalna

Å utbetale – wypłacić (å utbetale – utbetalte – har utbetalt)

(En) bonde – rolnik, chłop

(Et) jordbruk – rolnictwo

(En) avtale – umowa

(En) akkord – akord (system wynagradzania, w którym płaca jest uzależniona od ilości wykonanej pracy)

(En) kurv – kosz, koszyk

Å kreve – wymagać, żądać, domagać się (å kreve – krevde – har krevd)

Å ordne opp – uporządkować, rozwiązać (np. problem) (å ordne – ordnet – har ordnet)

Å unngå – uniknąć (å unngå – unngikk – har unngått)

– Arbeidstilsynet bør ha mulighet til å hjelpe dem med å få den lønna de har krav på, sier Øygard.

Lundteigen mener det må endring til. Han sier Arbeidstilsynet må be om flere fullmakter hvis det trengs for å kreve at folk får betalt det de skal. Nordby Lunde mener saken er skadelig for Norges rykte.

– Arbeidslivet i Norge er trygt og godt. Og det bør det også være også utenlandske ungdommer som kommer til Norge for å jobbe, sier hun.

Jeżeli spodobała Ci się Norweska Prasówka, wypróbuj indywidualny kurs języka norweskiego!

Artikkelen «Bråk etter at folk som plukket jordbær fikk for lite lønn» av Arnfinn Storsveen ble hentet fra klartale.no: https://www.klartale.no/norge/brak-etter-at-folk-som-plukket-jordber-fikk-for-lite-lonn-1.1751789 (tilgangsdato: 04.08.2020)

Ulovlig – nielegalny

(En) avdelingsleder – kierownik działu

Sint – zły, rozgniewany

(En) fagorganisasjon – związek zawodowy

(Ei, en) endring – zmiana, modyfikacja

(En) fullmakt – upoważnienie, pełnomocnictwo

Hvis det trengs – jeśli to potrzebne/konieczne

(En) sak – sprawa

Skadelig – szkodliwy

(Et) rykte – tutaj: reputacja, renoma

Trygg – bezpieczny

Utenlandsk – zagraniczny

(En) ungdom – młodzież